Prieš surašant gerai įsiskaityti instrukciją!

Žinių lapo Nr. ..... (nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, **Kaunas,** Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Radiškės (oficialinis vardas) Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos, (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Kaltinėnų valsčiaus Tauragės apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Kriščiukaitis, Petras verslas mokytojas

Gimimo vieta Sarmačinai, km. valsčius Paežeriai apskritis Vilkaviskis

Adresas: Kaltinėnai, Kaltinėnų pr. mokykla, Tauragės apskr.

Žinios surašytos 1935 m. lapkričio mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
1		Abromiškė	Abrõmiškė			Ž. K.	miškas	pakilus, jaunoks.	apie 4 ha	Kuo Varnių viešk. į rytus 150 m., nuo Kalninių mišk. 2,300 km. V.P. Radavičiaus ūkyje.		
2		Apeikis	Apeĩkis			Ž. K.	pieva	lygi vieta, drėguas pricmpis	apie 1 ha	10 metrų į pietus nuo Karolio Radavičiaus ūkio trobesių		
3		Aleksandrakalnis	Aleksandrãkalnis			Ž. K.	ganyklа	pakilusi, sausas žvyras	apie 0,5 ha	50 m. į pietus nuo Jono Misevičiaus ūkio trobesių		
4		Aukštakalnis	Aukštãkalnis			Ž. K.	dirva	sausas žvyras	apie 5 ha	25 m. į rytus nuo Varnių viešk., 3 km. nuo Kalninių mišk., Jakūbo Andruškevičiaus ūkyje.		
5		Bravarvietė	Bravãrvyti			Ž. K.	pieva	lygi, sausa, žvyrus	apie 3 ha	20 m. į vakarus nuo Jokūbo Andruškevičiaus trobesių		
6		Bobpievė	Bõbpyvi			Ž. K.	pieva	lygi, drėguo, dumblo žemė	apie 2 ha	Apie 200 m. į rytus nuo Varnių viešk.; 2,5 km. nuo Kalninių.		
7		Eglynalis	Eglynãlis			Ž. K.	pieva	lygi, drėguo, dumblo žemė	apie 1 ha	1 km. į vakarus nuo Varnių viešk.; 2,5 km. nuo Kalninių.		
8		Gyvatkalnis	Gyvãtkalnis			Ž. K.	ganyklа	kalnuotas, sausas žvyras	apie 15 ha	60 m. į vakarus nuo Varnių viešk.; 1,5 km. nuo Kalninių mišk. Jono Misevičiaus ūkyje.		
9		Gervupys	Gervupỹs			Ž. K.	pieva	žema vieta, drėguas dumblo dirvožemis	apie 3 ha	1 km. į rytus nuo Varnių viešk.; 2,8 km. nuo Kalninių mišk.; jo ūkyje Andruškevičiaus ūkyje		
10		Gojus	Gojũs			Ž. K.	ganyklа, miškelis	pakilusi, sausas priemolis	apie 2 ha	20 m. į šiaurę nuo Šk. pno Radavičiaus ūkio trobesių Saltiškyje		
11		Kumpiškė	Kumpiški			Ž. K.	pieva	lygi, drėguas žvyras	apie 2 ha	20 m. į šiaurės rytus nuo Jokūbo Andruškevičiaus ūkio trobesių.		
12		Kapukai	Kapùkai			Ž. K.	seni kapukai	kiek pakilus, žvyras, sausa	apie 3 arai	60 m. į rytus nuo Varnių viešk.; 3,100 km. nuo Kalninių mišk.		
13		Kapinlaukis	Kapinlaũkis			Ž. K.	ar. žemė	kiek pakilus, sausas žvyras	apie 4 ha	Prie Kapukų		
14		Leibiškė	Leĩbiški			Ž. K.	ar. žemė	lygi, drėguas žvyras	apie ½ ha	Prie Varnių viešk. rytų pusėje; 2,5 km. nuo Kalninių mišk.		
15		Laukpievė	Laukpievi			Ž. K.	dirva	lygi, sausas žvyras	apie 1 ha	½ km. į vakarus nuo Varnių viešk.; 2,5 km. nuo Kalninių mišk., Jokūbo Andruškevičiaus ūkyje.		
16		Lygės	Lỹgės			Ž. K.	ganyklа	lygi, drėguas žvyras	apie 6 ha	600 m. į rytus nuo Jokūbo Andruškevičiaus ūkio trobų.		

I

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
17		Maudų pjaunuks	Maudų pjaunùkš			ž. k.	pieva	lygi vieta, žvyras	apie 0,5 ha	40 m. į rytus nuo Varnių vieškelio; 1,900 km. nuo Kalkinių mst.		
18		Molduobis	Móldubis			ž. k.	ganyklа	lygi, sausas miškas	apie 3 ha	20 m. į pietus nuo Šk.-Jono Radvinių ūkio trobų, Šaltiškėje.		
19		Borgailiškė	Borgáiliški			ž. k.	dirva	lygi, sausas žvyras	apie 2,5 ha	50 m. į vakarus nuo Varnių vieškelio; 2,030 km. nuo Kalkinių mst., Vlado Radavičiaus ūkyje.		
20		Notrėlynė	Notrėlýni			ž. k.	dirva	lygi, sausas žvyro judžemis	apie 0,5 ha	15 m. į pietus nuo Broniaus Prakšelio ūkio trobų.		
21		Perskaudiškė	Perskaudiški			ž. k.	ar. šienė	pakalnė, sausas žvyras	apie 1 ha	20 m. į vakarus nuo Alekno Laukšeikiškių ūkio trobų.		
22		Palaukis	Palaũkis			ž. k.	ar. šienė	lygi, sausas žvyras	apie 4 ha	20 m. į vakarus nuo Varnių vieškelio; 1 km. nuo Kalkinių mst.; Jono Miseikiškių ūkyje.		
23		Platragė	Platragẽ			ž. k.	ganyklа	lygi, sausas žvyras	apie 1 ha	40 m. į šiaurę nuo Broniaus Prakšelio ūkio trobų.		
24		Pušynpelkė	Pušìmpelki			ž. k.	pelkė	kerpynė, pelkė, retas augmenkos pušaitės	apie 2 ha	80 m. į vakarus nuo Varnių vieškelio; 2,010 km. nuo Kalkinių mst.		
25		Piãnys	Pjaunýš			ž. k.	pieva	žema, dregna, dumblo žemė	apie 2,5 ha	1 km. į rytus nuo Varnių vieškelio, nuo Prakšelio ūkio trobų į šiaurės rytus 400 m.; 2,5 km. nuo Kalkinių mst.		
26		Pridvietė	Prũdvyti			ž. k.	pieva	žema, dregna, dumblo žemė	apie 1 ha	Prie Varnių vieškelio rytų pusėje, 2,5 km. nuo Kalkinių mst.		
27		Patrakys	Patrakỹs			ž. k.	pieva	žema vieta dregna dumblo žemė	apie 2 ha	80 m. į rytus nuo Varnių vieškelio; 2,5 km. nuo Kalkinių mst.		
28		Patorpynis	Pãtorpynis			ž. k.	dirva	lygi, žema vieta, juodžemis	apie 9 ha	60 m. į pietų-rytus nuo Šk.-Jono Radavičių ūkio trobų, Šaltiškėje.		
29		Radiškė	Rãdiški			ž. k.	Kaimas		apie 3 km. į rytus, 22 šeimos			
30		Šabasinė	Šabasìni			ž. k.	dirva	lygi, dregnus žvyras	apie 2 ha	Prie Varnių vieškelio rytų pusėje, 2,5 km. nuo Kalkinių mst., Vlado Radavičiaus ūkyje.		
31		Šaltiškė	Šaltiški			ž. k.	Šiek tiek dirbamos žieminių rugių kalnuotos dalelės	lygi dregna, pilkšvo molio vieta	46 ha	3 km. nuo Kalkinių mst. į rytus nuo Varnių vieškelio.		
32		Šilai	Šilaĩ			ž. k.	ganyklа	lygi, sausa, priesmėlis	apie 2 ha	50 m. į šiaurės-rytus nuo Šk.-Jono Radavičių ūkio trobų, Šaltiškėje		

I

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
33		Trikampės	Trikampės			ž. k.	ar. žemė	lygi, sausas žvyras	apie 4,5 ha	Prie Varnių vieškelio, vakarų pusėje, 3,5 km nuo kaltinėnų mst. Jokūlo Andruškevičiaus ūkyje.		
34		Varnapiaunis	Varnãpjaunis			ž. k.	pieva	žemė, drėgna vieta, priemolis	apie 18 ha	kom. į šiaurės-rytus nuo St. Jono Radavičių ūkio tvoleses, Šaltiškėje.		

5

3

13	Istorinės žinios

14	Archeologinės žinios

15	Vardų kilmės aiškinimai

Nr. 7 Eglynalis. Senian ten augusios eglės. Nr 17. Mandų piannuks. Senian kurusi pelkėta vieta. Dabar nusausinta. Nr 18. Moldmais. Iš ten ima molį, kasdami duobes.

16	Tautosakinės žinios

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1/ 15 Nr. 7, Nr 17, Nr. 18 Jokūbas Andruškevičius

Gimimo vieta(os) Radiškė

Amžius

iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80
		/			

valsčius Kaltinėnai apskritis Tauragė